

© International Baccalaureate Organization 2023

All rights reserved. No part of this product may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means, including information storage and retrieval systems, without the prior written permission from the IB. Additionally, the license tied with this product prohibits use of any selected files or extracts from this product. Use by third parties, including but not limited to publishers, private teachers, tutoring or study services, preparatory schools, vendors operating curriculum mapping services or teacher resource digital platforms and app developers, whether fee-covered or not, is prohibited and is a criminal offense.

More information on how to request written permission in the form of a license can be obtained from <https://ibo.org/become-an-ib-school/ib-publishing/licensing/applying-for-a-license/>.

© Organisation du Baccalauréat International 2023

Tous droits réservés. Aucune partie de ce produit ne peut être reproduite sous quelque forme ni par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris des systèmes de stockage et de récupération d'informations, sans l'autorisation écrite préalable de l'IB. De plus, la licence associée à ce produit interdit toute utilisation de tout fichier ou extrait sélectionné dans ce produit. L'utilisation par des tiers, y compris, sans toutefois s'y limiter, des éditeurs, des professeurs particuliers, des services de tutorat ou d'aide aux études, des établissements de préparation à l'enseignement supérieur, des fournisseurs de services de planification des programmes d'études, des gestionnaires de plateformes pédagogiques en ligne, et des développeurs d'applications, moyennant paiement ou non, est interdite et constitue une infraction pénale.

Pour plus d'informations sur la procédure à suivre pour obtenir une autorisation écrite sous la forme d'une licence, rendez-vous à l'adresse <https://ibo.org/become-an-ib-school/ib-publishing/licensing/applying-for-a-license/>.

© Organización del Bachillerato Internacional, 2023

Todos los derechos reservados. No se podrá reproducir ninguna parte de este producto de ninguna forma ni por ningún medio electrónico o mecánico, incluidos los sistemas de almacenamiento y recuperación de información, sin la previa autorización por escrito del IB. Además, la licencia vinculada a este producto prohíbe el uso de todo archivo o fragmento seleccionado de este producto. El uso por parte de terceros —lo que incluye, a título enunciativo, editoriales, profesores particulares, servicios de apoyo académico o ayuda para el estudio, colegios preparatorios, desarrolladores de aplicaciones y entidades que presten servicios de planificación curricular u ofrezcan recursos para docentes mediante plataformas digitales—, ya sea incluido en tasas o no, está prohibido y constituye un delito.

En este enlace encontrará más información sobre cómo solicitar una autorización por escrito en forma de licencia: <https://ibo.org/become-an-ib-school/ib-publishing/licensing/applying-for-a-license/>.



Religions du monde Niveau moyen Épreuve 1

15 mai 2023

Zone A après-midi | Zone B matin | Zone C après-midi

Numéro de session du candidat

1 heure 15 minutes

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Instructions destinées aux candidats

- Écrivez votre numéro de session dans les cases ci-dessus.
- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Répondez à un total de cinq questions, en sélectionnant au moins une question dans :
 - la section A ;
 - et
 - la section B ;
 - et
 - la section C.
- Rédigez vos réponses dans les cases prévues à cet effet.
- Chaque question vaut **[9 points]**.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est **[45 points]**.



Répondez à un total de **cinq** questions, en sélectionnant **au moins une** question dans **chaque** section. Rédigez vos réponses dans les cases prévues à cet effet.

Section A

Répondez à **au moins une** question. Rédigez vos réponses dans les cases prévues à cet effet.

Hindouisme

Étudiez le passage ci-dessous et répondez aux questions qui suivent.

1. « Un dirigeant qui protège son peuple reçoit de chaque personne un sixième de son mérite spirituel ; mais s'il ne le protège pas, il recevra un sixième du démerite de chacun. Un dirigeant qui n'offre aucune protection, mais qui reçoit le sixième des produits, prend sur lui toute l'immondice du peuple entier [...]. Il tombera rapidement bien bas [après la mort]. »

Manu Samhita 8.304–9 (texte adapté)

- (a) Identifiez **trois** enseignements dans ce passage.

[3]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- (b) Expliquez les effets du mauvais karma sur l'univers.

[6]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Bouddhisme

Étudiez le passage ci-dessous et répondez aux questions qui suivent.

2.

Supprimé pour des raisons de droits d'auteur

(a) Identifiez **trois** enseignements dans ce passage.

[3]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

(b) Expliquez les enseignements bouddhistes sur l'illumination.

[6]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Sikhisme

Étudiez le passage ci-dessous et répondez aux questions qui suivent.

3. « Nuit et jour, jouissez des plaisirs, et aimez le Seigneur [Dieu]. Au plus profond de la demeure du soi, on trouve le Seigneur, qui transcende cette demeure. En réalisant Sa volonté, nous nous fondons en Lui. Le Grand Dispensateur Lui-Même accorde son don. Personne n’a le pouvoir de s’opposer à Lui. »

Gurū Granth Sāhib 1058 (texte adapté)

- (a) Identifiez **trois** enseignements dans ce passage.

[3]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- (b) Expliquez comment le fait de devenir *gurmukh* (centré sur Dieu) affecte les sikhs.

[6]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Section B

Répondez à **au moins une** question. Rédigez vos réponses dans les cases prévues à cet effet.

Judaïsme

Étudiez le passage ci-dessous et répondez aux questions qui suivent.

4. « Que les biens de ton prochain te soient aussi précieux que les tiens ; prépare-toi à étudier la Torah, car elle ne te sera pas léguée en héritage ; et que toutes tes actions soient accomplies au nom du ciel. »

Pirkei Avot 2.12 (texte adapté)

- (a) Identifiez **trois** enseignements dans ce passage.

[3]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- (b) Expliquez les enseignements juifs sur l'ère messianique.

[6]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Christianisme

Étudiez le passage ci-dessous et répondez aux questions qui suivent.

5. « Ne soyez pas inquiets ! Vous croyez en Dieu, croyez également en moi [Jésus]. Il y a de nombreuses demeures dans la maison de mon Père. S'il n'était pas ainsi, je vous l'aurais dit. Je vais vous préparer une place. Et lorsque je vous aurai préparé une place, je reviendrai et je vous prendrai avec moi afin que, là où je me trouve, vous vous y trouviez aussi. »

Jean 14: 1–3 (texte adapté)

- (a) Identifiez **trois** enseignements dans ce passage.

[3]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- (b) Expliquez les croyances chrétiennes au sujet du paradis, de l'enfer et du purgatoire.

[6]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Section C

Répondez à **au moins une** question. Rédigez vos réponses dans les cases prévues à cet effet.

Islam

Étudiez le passage ci-dessous et répondez aux questions qui suivent.

6. « La véracité mène assurément à la vertu et la vertu mène au paradis. Une personne qui continue d'être véridique et encourage l'honnêteté finit par être inscrite auprès d'Allah chez les véridiques. Et prenez garde au mensonge. Le mensonge mène assurément à l'infamie et l'infamie mène au feu de l'enfer. Une personne qui continue de mentir et encourage le mensonge finit par être inscrite auprès d'Allah chez les menteurs. »

Sahih Muslim, hadith 2607 (texte adapté)

- (a) Identifiez **trois** enseignements dans ce passage.

[3]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- (b) Expliquez l'importance de reconnaître le *tawhid* (l'unicité d'Allah) dans la vie d'un musulman.

[6]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Taoïsme

Étudiez le passage ci-dessous et répondez aux questions qui suivent.

7. « Tous les êtres revêtent une forme physique négative, représentée par le yin, et embrassent une nature profonde positive, représentée par le yang. Grâce à l'union de ces deux éléments, ils arrivent à un état d'harmonie. »

Lao-tseu, Tao-tö-king 42 (texte adapté)

- (a) Identifiez **trois** enseignements dans ce passage.

[3]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- (b) Expliquez comment les taoïstes essaient de vivre en harmonie avec le *tao*.

[6]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Jainisme

Étudiez le passage ci-dessous et répondez aux questions qui suivent.

8. « À chaque instant, de nouvelles particules de karma s'attachent à l'Âme à cause des activités du Corps, de l'Esprit et de la Parole. Dans le même temps, d'anciennes particules de karma se détachent de l'Âme après avoir produit des résultats. Ce processus a lieu simultanément et constamment chez tout être vivant. »

Guide de l'aspirant, S. S. Shri Atmanandji (texte adapté)

- (a) Identifiez **trois** enseignements dans ce passage.

[3]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- (b) Expliquez les enseignements jaïns sur le *saṃsāra*, le karma et le *jīva* (âme).

[6]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Bahaïsme

Étudiez le passage ci-dessous et répondez aux questions qui suivent.

9. Moi [Baha Allah], j'ai tourné mon regard vers Ton dessein [celui de Dieu], en croyant en Ton unicité, en admettant Ton unité, en reconnaissant Ta souveraineté et la force de Ta puissance [...].

Prières et méditations de Baha Allah XXI (texte adapté)
www.bahai.org/library/authoritative-texts/bahauallah/prayers-meditations/1#187607508

- (a) Identifiez **trois** enseignements dans ce passage.

[3]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- (b) Expliquez les croyances bahaïes au sujet des prophètes de Dieu dans l'atteinte du salut. [6]

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Avertissement :

Le contenu utilisé dans les évaluations de l'IB est extrait de sources authentiques issues de tierces parties. Les avis qui y sont exprimés appartiennent à leurs auteurs et/ou éditeurs, et ne reflètent pas nécessairement ceux de l'IB.

Références :

1. Dutt, M. N., 1909. *Manu Samhita: English translation* [en ligne]. Calcutta : H. C. Das. Disponible sur Internet : <https://archive.org/details/cu31924023014941/page/n3/mode/2up> [Référence du 6 décembre 2021]. Page 299. Source adaptée. Traduit en français par N. Fahmi, 2022.
3. Sikhs.org, s.d. *Sri Guru Granth Sahib English Translation 1058* [en ligne]. Khalsa Consensus. Disponible sur Internet : <https://www.sikhs.org/english/eg102.htm> [Référence du 6 décembre 2021]. Source adaptée. Traduit en français par N. Fahmi, 2022.
4. Sefaria.org, s.d. *Pirkei Avot 2.12*. [en ligne] Disponible sur Internet : https://www.sefaria.org/Pirkei_Avot.1?lang=bi [Référence du 6 décembre 2021]. Source adaptée. Traduit en français par l'IB, 2023.
5. Biblestudytools.com, s.d. *The Holy Bible, New King James version*. John 14: 1–3. [en ligne] Disponible sur Internet : <https://www.biblestudytools.com/nkjv/john/passage/?q=john+14:1-6> [Référence du 6 décembre 2021]. Source adaptée. Traduit en français par l'IB, 2023.
6. Sunnah.com, s.d. *Hadith Sahīḥ Muslim 2607* [en ligne]. Disponible sur Internet : <https://sunnah.com/muslim/45> [Référence du 6 décembre 2021]. Source adaptée. Traduit en français par N. Fahmi, 2022.
7. World I-Kuan Tao Headquarters, s.d. *Tao Te Ching 42* [pdf en ligne]. Disponible sur Internet : https://www.with.org/tao_te_ching_en.pdf [Référence du 6 décembre 2021]. Source adaptée. Traduit en français par N. Fahmi, 2022.
8. S. S. Shri Atmanandji, 1993. *Aspirant's Guide*. Gandhinagar : Shrimad Rajchandra Spiritual Centre. Page 139. Source adaptée. Traduit en français par N. Fahmi, 2022.
9. Bahai.org, s.d. *Prayers and Meditations by Bahá'u'lláh XXI* [en ligne]. Traduit en anglais par Shoghi Effendi. Disponible sur Internet : www.bahai.org/library/authoritative-texts/bahauallah/prayers-meditations/1#187607508 [Référence du 6 décembre 2021]. Source adaptée. Traduit en français par N. Fahmi, 2022.



Veillez ne **pas** écrire sur cette page.

Les réponses rédigées sur cette page
ne seront pas corrigées.



12EP12